

Damir Velički
Gordana Matolek Veselić

DEUTSCH LERNEN

DEUTSCH SPIELEN 1

RADNA BILJEŽNICA
NJEMAČKOGA JEZIKA
ZA 4. RAZRED
OSNOVNE ŠKOLE

(1. godina učenja)



mr. Damir Velički - Gordana Matolek Veselić

RADNA BILJEŽNICA NJEMAČKOGA JEZIKA ZA 4. RAZRED OSNOVNE ŠKOLE

DEUTSCH LERNEN-DEUTSCH SPIELEN 1

(1. godina učenja)

ALFA d.d., Zagreb

RADNA BILJEŽNICA NEMAKOGA JEZIKA ZA RAD S OSNOVNE ŠKOLE

Nakladnik

ALFA d.d., Zagreb

Za nakladnika

Miro Petrić

Urednica

Gordana Matolek Veselić

Recenzenti

prof. dr. Stanko Žepić

Ljubimka Vitez

Ilustrator

Dubravko Kastrapeli

Likovna urednica

Irena Jurković

Korektor

Damir Velički

© ALFA d.d., Zagreb, 2007.

Nijedan dio ove radne bilježnice ne smije se umnožavati, fotokopirati,
ni na bilo koji način reproducirati bez nakladnikova pismenog dopuštenja.

Ministarstvo znanosti, obrazovanja i športa Republike Hrvatske odobrava uporabu ove radne bilježnice
rješenjem od 31. ožujka 2007., KLASA: UP/I^o-602-09/07-03/00216, URBROJ: 533-12-07-0002.

Grafička priprema

Studio za grafički dizajn ALFA

Tisak

EDOK d.o.o., Samobor

mr. Damir Velički - Gordana Matolek Veselić

RADNA BILJEŽNICA UZ UDŽBENIK
NJEMAČKOGA JEZIKA
ZA 4. RAZRED OSNOVNE ŠKOLE

DEUTSCH LERNEN-DEUTSCH SPIELEN 1

(1. godina učenja)

I. izdanje



Zagreb, 2007.

Das ABC

1. Verbinde die Buchstaben! Spoji redom slova abecede!



2. Schreib mehrmals! Napiši nekoliko puta!

W

Q

X

Y

3. Ordne die Namen nach dem Alphabet! Poredaj imena po abecedi!

Margit, Zeno, Anna, Emma, Julian, Stefan, Thea

1. _____
2. _____
3. _____
4. _____
5. _____
6. _____
7. _____

4. Lies vor! Pročitaj naglas!

Pass auf! Pazi!

tz = c st = št th = t sch = š w = v qu = kv

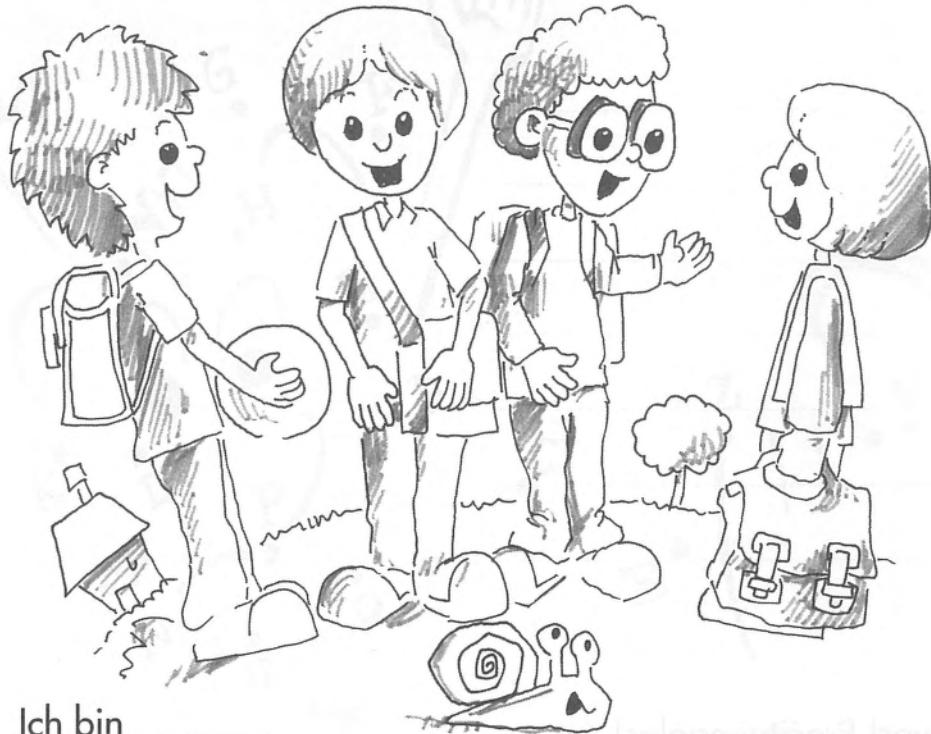
Katze Stadion Thema Schnee Wunsch Quadrat

Blitz still Theater Tisch wollen Quelle

Witz Strom Thron Geschenk waschen Qual

1 Wer bist du?

1. Ergänze den Text aus dem Lehrbuch! Dopuni tekst iz udžbenika!



Hallo! Ich bin _____

Wer _____ du?

Ich _____ Leon.

_____ ist das?

Das ist _____

Tag! _____ bin Anna.

2. Antworte und schreibe mehrmals! Odgovori i napiši nekoliko puta!

Wie heißt du?

Ich hei_e _____.

ß,ß,ß, _____.

3. Schreibe die Sätze richtig auf! Točno napiši rečenice!

Anna	bin	nicht zu Hause.
Ich	ist	hier.
Peter	bist	da.
Wir	ist	nicht da.
Karin und Klaus	sind	zu Hause.
Du	seid	nicht hier.
Ihr	sind	hier.

4. Setze er oder sie ein! Umetni er ili sie!

Wo ist Petra? _____ ist da.

Wo ist Thomas? _____ ist nicht da.

Wo ist Markus? _____ ist hier.

Wo ist Sabine? _____ ist nicht hier.

Wo sind Peter und Anna? _____ sind da.

5. Wähle die Antwort aus! Odaberi odgovor!

Wie geht es dir? _____ geht es _____

prima

gut

schlecht

6. Übersetze! Prevedi!

Guten Morgen! _____

Dobar dan!

7. Lies vor! Pročitaj naglas!

Pass auf! Pazi!

ch = h

ie = dugo i sp = šp

nicht	Drache	Tier	Sprache
ich	doch	Biene	spielen
Milch	noch	Diele	Sport

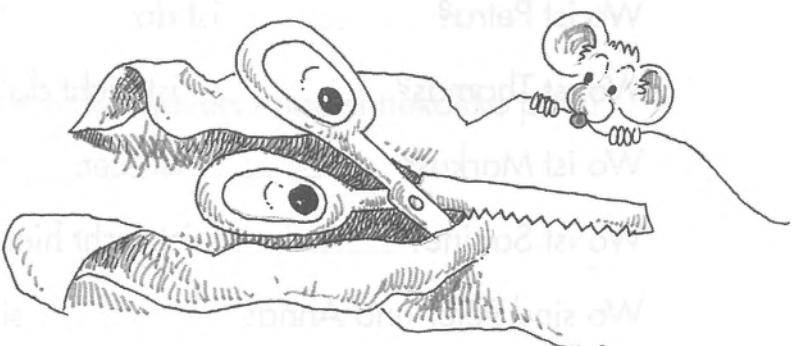
ei = ai

ß = s

tsch = č

ein	heißen	Rutsch
Kleid	groß	klatsch
klein	weiß	patsche

Schneiderscheren schneiden scharf
scharf schneiden Schneiderscheren



ü = izgovori i sa zaobljenim ustima

fünf müssen Küche

küssen müde dürfen

s se na početku riječi ispred samoglasnika i u sredini riječi među samoglasnicima čita z

sitzen sagen sie

suchen lesen Sonne

h se izgovara samo na početku riječi

gehen Jahr Hans

stehen Ruhe Haus

Kuh fahren hier

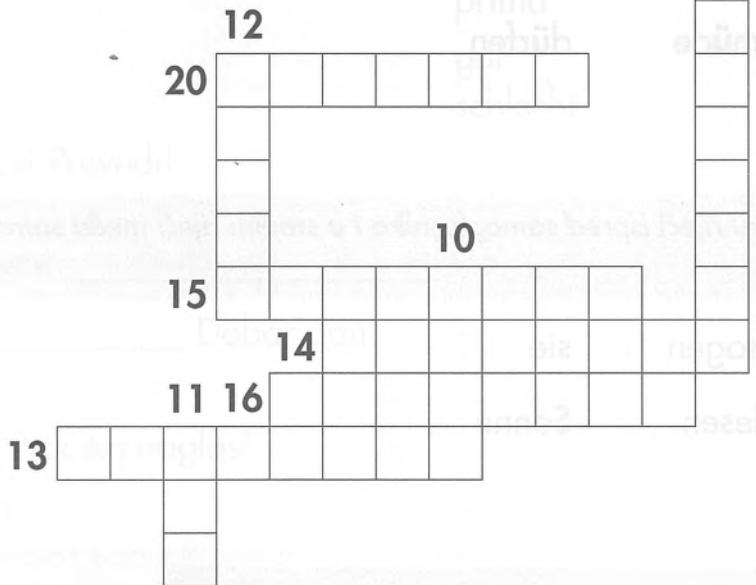
Die Katze kratzt mit ihrer Tatze
am Teppich und an der Matratze



2 Eins, zwei, drei ...

1. Schreibe die Zahlen auf! Riječima napiši brojke!

17



Lies vor und ergänze! Pročitaj naglas i nadopuni!

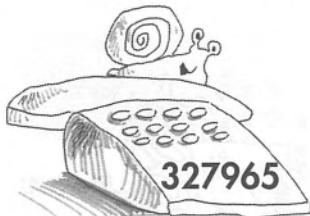
zwanzig – zwei = a _____

elf + acht = _____

(minus) (ist)

(plus) (ist)

2. Wie ist die Telefonnummer? Koji je broj telefona?



drei



vier

3. Wie ist deine Telefonnummer?

Meine _____

4. Lies vor! Pročitaj naglas!

Pass auf! Pazi!

v = f ö = izgovori e sa zaobljenim ustima

Vater möchten

voll schön

viel können

chs = ks z = c eu = oi -ig na kraju riječi izgovara se ih

sechs ziehen heute zwanzig

wachsen zwei Deutsch wolfig

Fuchs Zorn feucht sonnig

ä = e

Käse

Nächte

spät

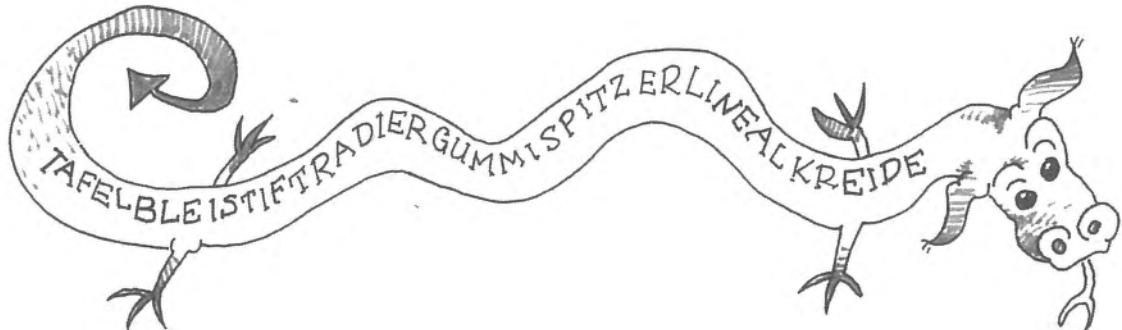
Zwischen zwei Bergen
zwitschern zwei Schwalben



3

Schule, Schule...

1. Finde die Wörter! Pronađi riječi!



2. Was ist richtig? Što je točno?



- a) der Bleistift
- b) das Bleistift
- c) der Bleistifts



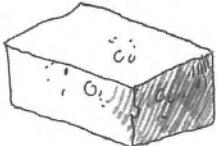
- a) die Buch
- b) das Buhe
- c) das Buch



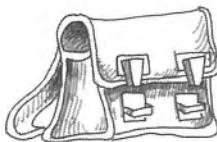
- a) das Laneil
- b) das Lineal
- c) der Lineal



- a) der Tafel
- b) die Tafel
- c) das Tafle



- a) die Schwam
- b) der Schwamm
- c) das Schwamm



- a) die Scultasche
- b) der Schultasche
- c) die Schultasche

3. Ergänze und male an! Nadopuni i oboji.

der/ein = blau der/ein = plavo

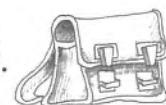
die/eine = rot die/eine = crveno

das/ein = grün das/ein = zeleno

Das ist ein Bleistift. Der Bleistift ist blau.



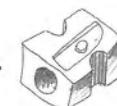
Das ist eine Schultasche. Die Schultasche ist rot.



Das ist ein Buch. Das Buch ist grün.



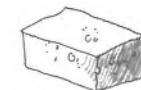
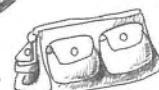
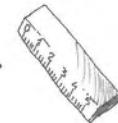
Das ist _____ Spitzer. _____ Spitzer _____.



Das ist eine _____. Die _____.



Das ist _____ . _____ grün.



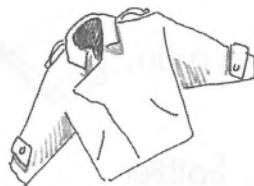
4. Verbinde! Poveži!

die der der
das die das

Schwamm Kreide Heft Tafel
Radiergummi Buch

4 Die Kleidung

1. Das ist...



Ich möchte...



2. Bilde die Sätze! Sastavi rečenice!

Du	habe	einen Pulli.
Thomas	haben	eine Mütze.
Monika	habt	einen Rock.
Ihr	haben	ein T-Shirt.
Ich	hat	eine Jacke.
Sie	hast	ein Hemd.
Wir	hat	einen Mantel.

3. Farben kann man mischen. Boje se mogu miješati.

rot + gelb = orange

blau + gelb = _____

rot + blau = _____

schwarz + weiß = _____

rot + weiß = _____

Versuch's mal! Pokušaj!

Vielleicht bekommst du einen Regenbogen! Možda dobiješ dugu!

4. Lies vor! Pročitaj!

Pass auf! Pazi!

ck = k

Jacke

Rock

Block

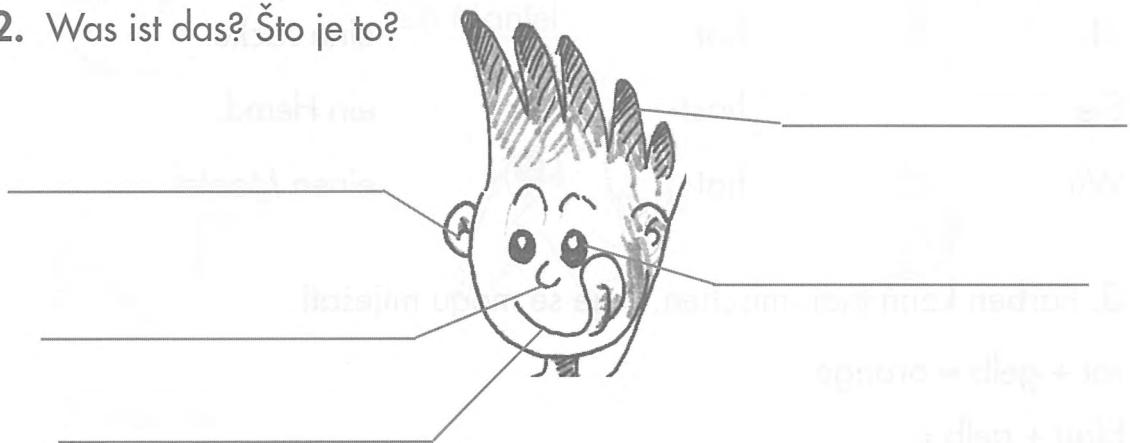
Blick

5 Mein Körper

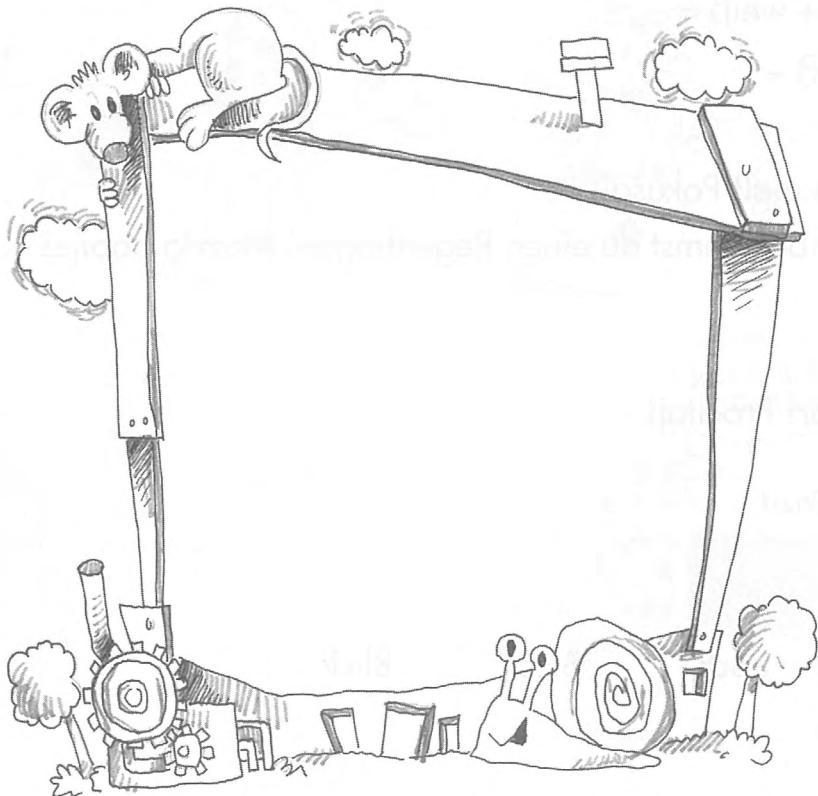
1. Ergänze! Nadopuni!

der Kopf, ____ Arm, ____ Bauch, ____ Ohr, ____ Nase,
____ Gesicht

2. Was ist das? Što je to?



3. Und das bin ich! I to sam ja!



4. Setze folgende Wörter ein. Umetni sljedeće riječi: Hände, Beine,
Nase, Ohren, Augen, Finger, Füße.

Das ist Anton.

Er hat einen Kopf,

einen Mund,

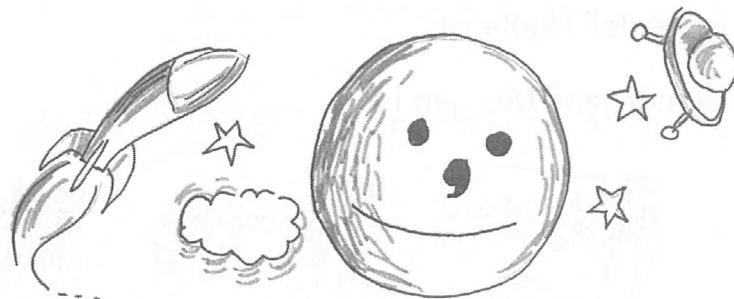
eine _____ ,

zwei _____ ,

zehn _____ .



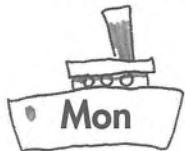
Punkt, Punkt,
Komma, Strich,
fertig ist das Mondgesicht!



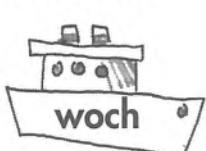
6 Zum Geburtstag viel Glück

1. Verbinde und schreibe in der richtigen Reihenfolge auf!

Poveži i ispiši po redu!



Mon



woch



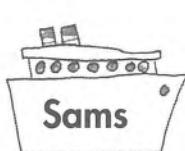
tag



Mitt



tag



Sams



tag



Sonn



Donners



tag



Diens



Frei



tag



tag

Montag

2. Antwortet! Odgovori!

Welcher Tag ist heute? Heute ist _____.

Welcher Tag ist morgen? Morgen ist _____.



3. Schreibe eine Geburtstagskarte! Napiši rođendansku čestitku!



4. Ergänze! Nadopuni!

- Ist das ein Ball? Nein, das ist k_____ Ball.
- Ist das eine Puppe? Nein, das ist k_____.
- Ist das ein Heft? Nein, das ist k_____.
- Hast du einen Bleistift? Nein, ich habe k_____ Bleistift.
- Hast du eine Kreide? Nein, ich habe k_____.
- Hast du ein Auto? Nein, ich habe k_____.

1. Beantworte die Fragen! Odgovori na pitanja!

Wie heißt du? _____

Wie geht es dir? _____

Wie ist deine Telefonnummer? _____

2. Übersetze! Prevedi!

Dobar dan! _____

Dobro jutro! _____

Oprostite! _____

Koliko je sati? _____

Sretan rođendan! _____

3. Rechne und schreibe! Izračunaj i napiši!

$20 - 3 = \underline{\hspace{2cm}}$

$zwanzig minus \underline{\hspace{2cm}}$

$12 + 6 = \underline{\hspace{2cm}}$

$16 - 4 = \underline{\hspace{2cm}}$

4. Der, die, das! Ergänze! Nadopuni!

der Schwamm, _____ Bleistift, _____ Lineal, _____ Tafel

der Mantel, _____ Hose, _____ Hemd, _____ Socken,

_____ Kopf, _____ Auge, _____ Fuß, _____ Nase

5. Trage diese Wörter in die Tabelle ein! Unesi ove riječi u tabelu!

der Pulli, das Ohr, die Schuhe, das Kleid, der Mund, rot, das Bein, die Kreide, blau, das Federmäppchen, die Schultasche, schwarz, die Hand, der Bauch, die Bluse

SCHULE	FARBEN	KLEIDUNG	KÖRPER

6. Ergänze! Nadopuni!

7. Was möchtest du?

Ich möchte _____ Bleistift, _____ Federmäppchen und _____ Kreide. Und du? Was möchtest du? Ich möchte _____ Hose, _____ Mantel und _____ Hemd.

7 Meine Familie

1. Ergänze! Nadopuni!

Ich bin _____ - _____ alt.

Mein Vater heißt _____ . Meine Mutter heißt _____ .

Ich habe _____ Schwester. Ich habe _____ Bruder.

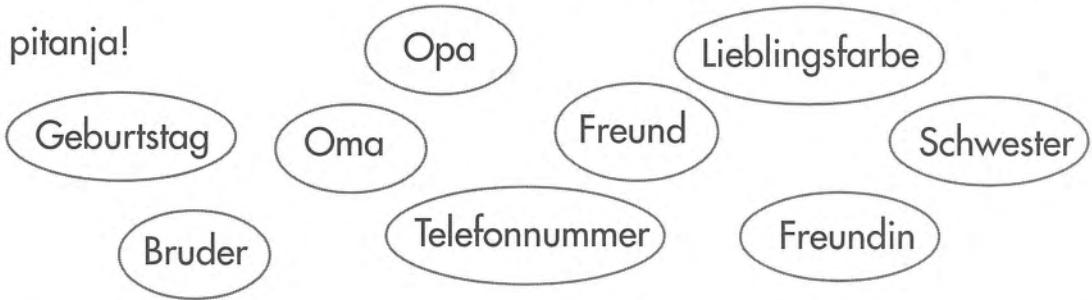


Meine Oma heißt Mein Opa heißt

Mein Freund heißt _____. Meine Freundin heißt _____.

Mein Hobby ist _____.

2. Ordne die Wörter und schreibe die Fragen! Razvrstaj riječi i napiši pitanja!



dein	deine

Wie ist deine Telefonnummer?

3. Stelle dich vor! Predstavi se!

Name/Familie/Freunde/Geburtstag/Telefonnummer/Lieblingsfarbe...

8 Im Geschäft

1. Lies vor und ergänze! Pročitaj naglas i nadopuni!

drei x zehn = dreißig

(mal) . (ist)

sechs x zehn = _____

sieben x zehn = _____

vier x zwanzig= _____

achtzig : zwei = _____

(durch) (ist)

hundert : fünf = _____

2. Lies vor und ergänze!

Pročitaj i nadopuni!

Emma geht mit ihrer Mutter ins _____



. Sie kaufen ein

_____ zum Geburtstag. Sie brauchen die _____



und eine _____. Das ist für ihre Freundin.



3. Verbinde! Poveži!

Du spielen ich spielt

spiele Paul spielt Inge

spielt wir spielt ihr spielen

Thomas und Berndt

4. Ergänze! Nadopuni!

A: Hallo! Was machst du?

B: Ich _____.



A: Was macht ihr?

B: Wir _____.



A: Was macht Petra?

B: Sie _____.



5. Ergänze! Nadopuni!

Wir _____ (singen) ein Geburtstagslied.

Peter _____ (spielen) Klavier.

Du _____ (schwimmen) gern.

Mein Bruder _____ (malen) nicht gern.

6. Lies vor! Pročítaj naglas!

Pass auf! Pazi!

äu = oi

träumen

Bäume

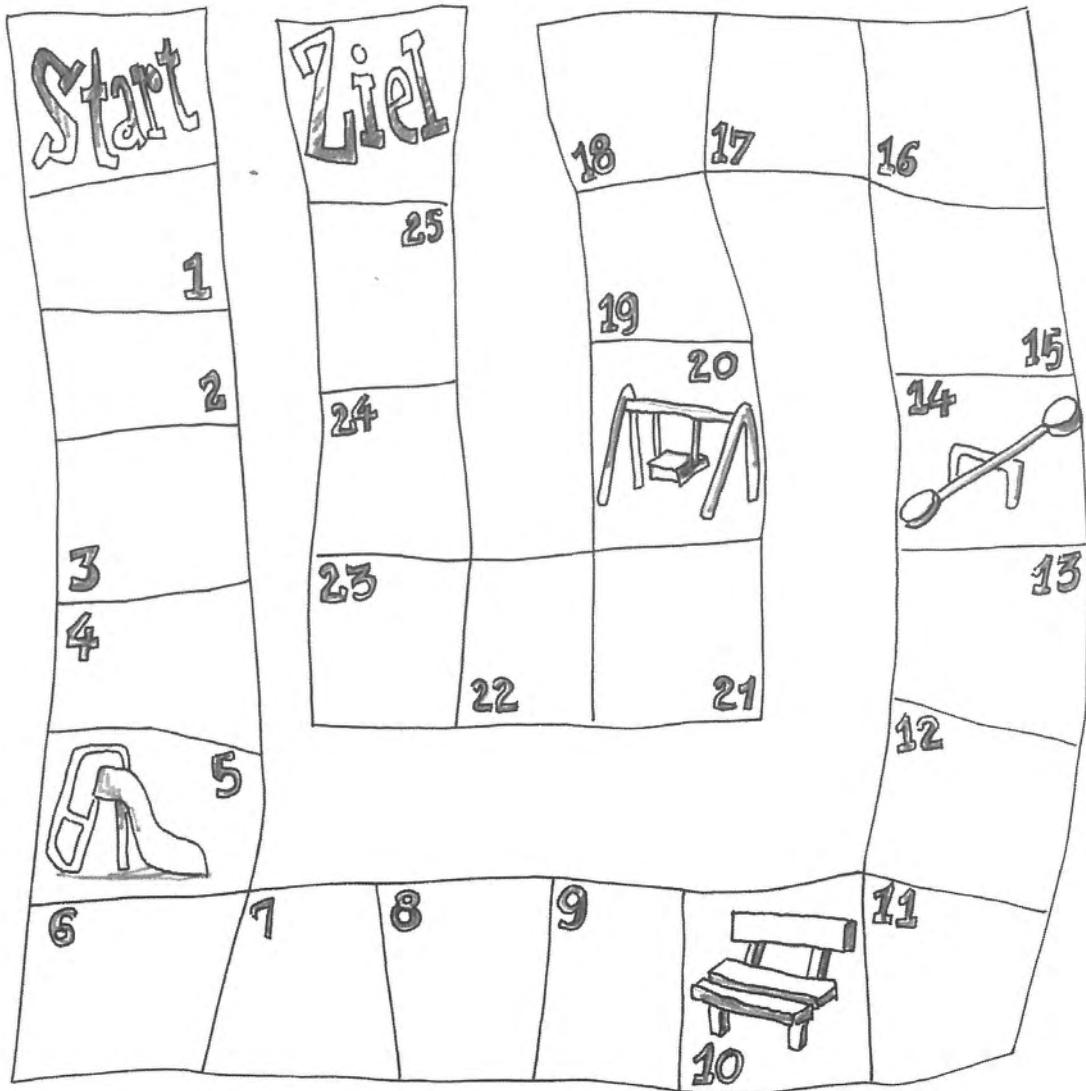
Bäuche

aufräumen

Verkäufer

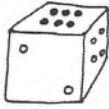
9 Auf dem Spielplatz

1.



die Rutschbahn = Geh zurück zum Start!

die Bank = Setz dich und warte auf !



die Wippe = Geh zurück zur Bank!

die Schaukel = Geh direkt zum Ziel!

Geh! = Idi!

Warte! = Čekaj!

zurück = natrag

2. Kreuze die richtige Antwort an! Zaokruži točan odgovor!

a) Komm her!

b) Steh auf!

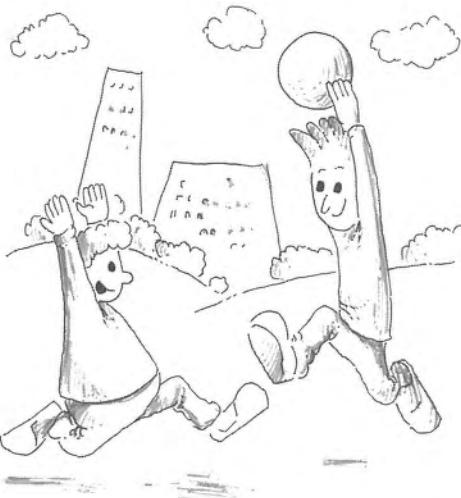
c) Gib mir den Ball!



a) Gib mir den Ball!

b) Setz dich!

c) Steh auf!



3. Ergänze! Nadopuni!

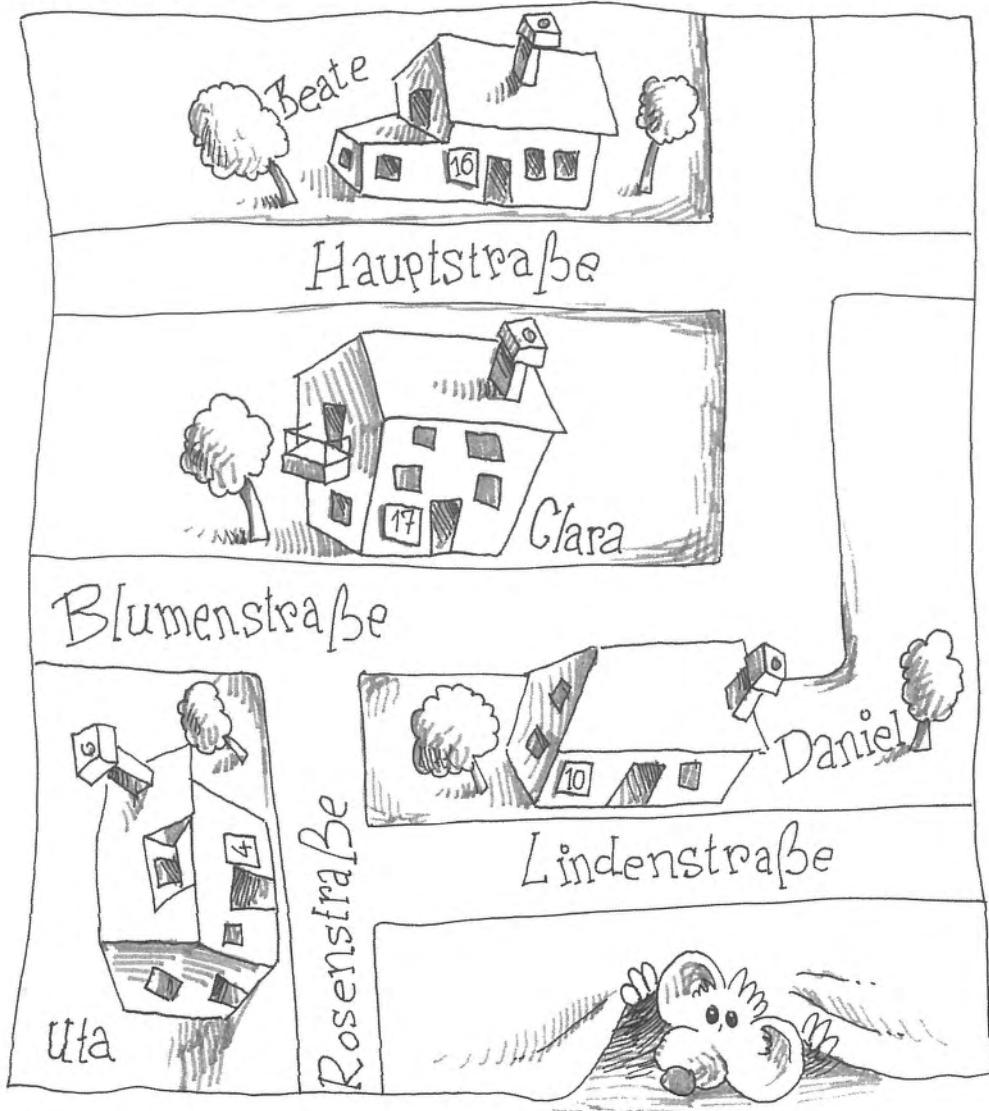
_____!

_____!



10 Mein Haus

1. Antworte! Odgovori!



Wo wohnen sie?

Clara wohnt in der _____.

Beate _____.

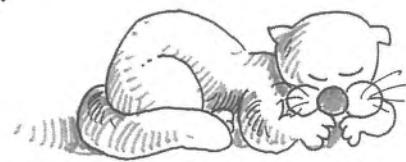
Daniel _____.

Uta _____.

2. Antworte verneinend! Odgovori niječno!

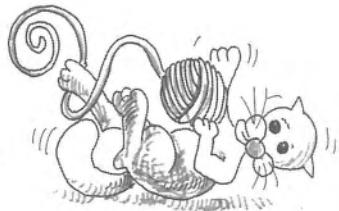
a)

Miaut die Katze? Nein, sie miaut **nicht**.



b)

Trinkt die Katze? Nein, sie _____.



c)

Schwimmt Markus? Nein, er _____.



d)

Malt Sabine? Nein, sie _____.



e)

Ist der Ball groß? Nein, der Ball ist **nicht** groß.



f)

Ist die Katze weiß. Nein, die Katze ist _____.



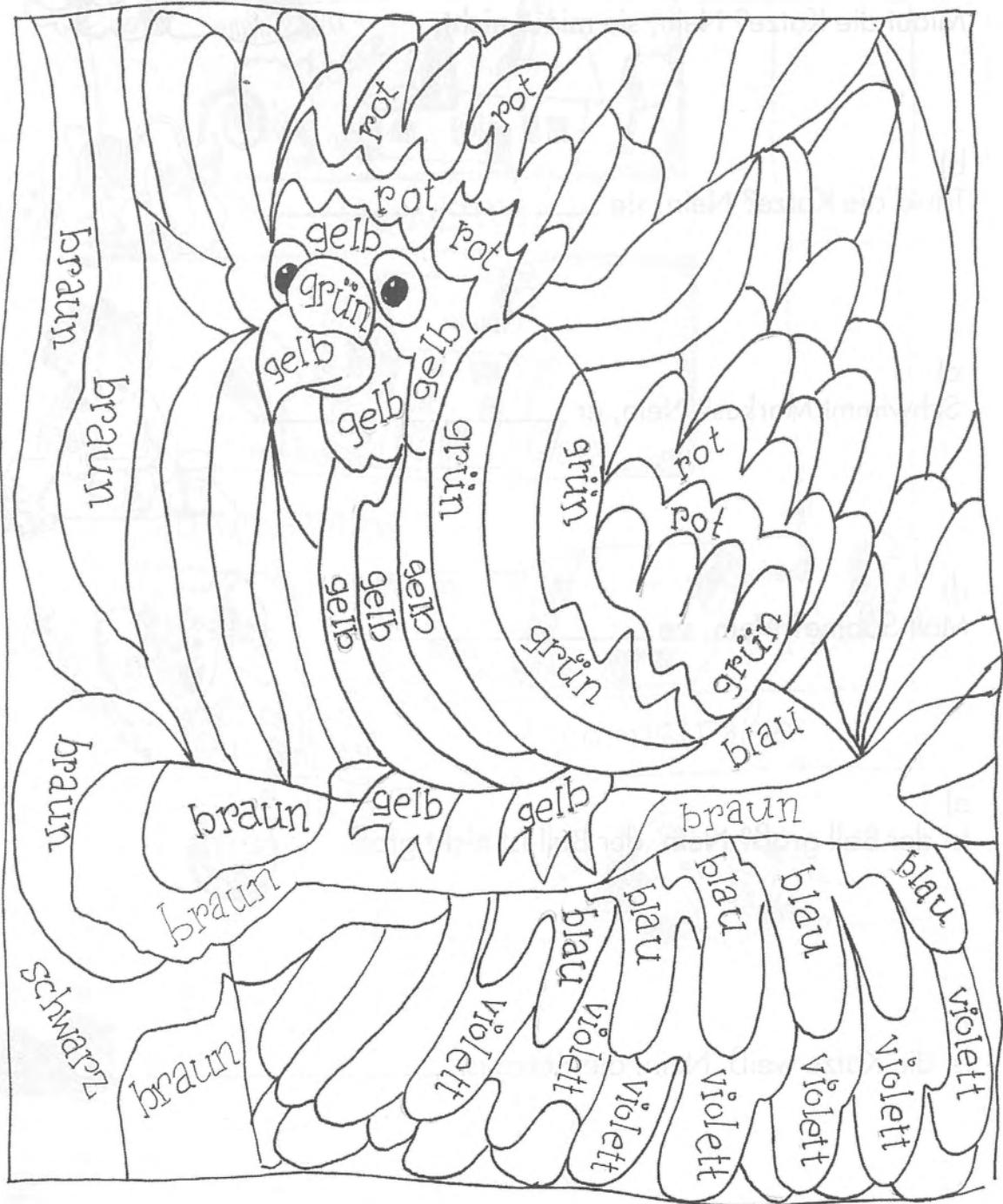
g)

Ist die Milch schwarz? Nein, die Milch ist _____.



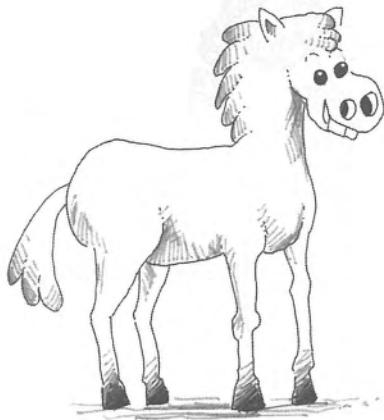
11 Wir lieben Tiere

1. Male an! Oboji!

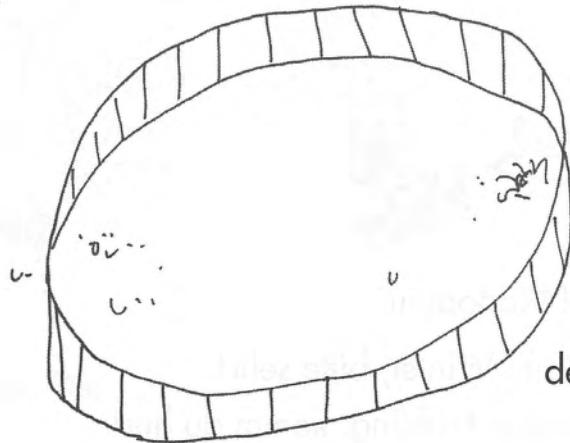


Das ist _____.

2. Tanja und Martin sind im Zoo. Tanja i Martin su u zoološkom vrtu.
Schreibe oder zeichne, was fehlt! Napiši ili nacrtaj što nedostaje!



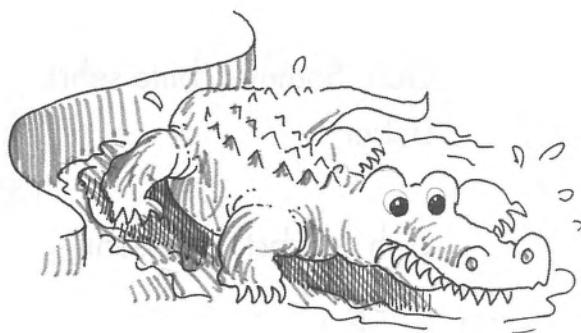
der Affe



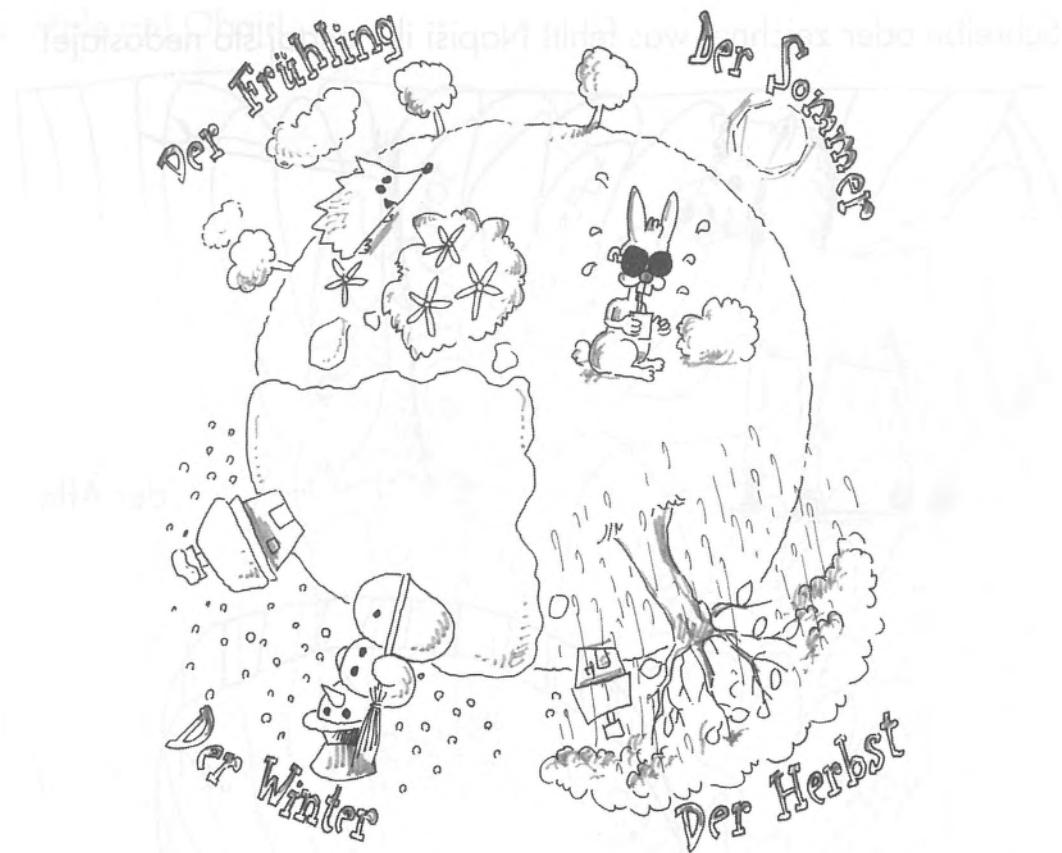
der Löwe



der Elefant



Jahreszeiten



1. Ergänze! Nadopuni!

Geh, Winter, bitte sehr!

Lieber Frühling, komm du her!

Geh, Frühling, bitte sehr!

Lieber _____, komm du her!

Geh, Sommer, bitte sehr!

Lieber _____, komm du her!

Geh, Herbst, bitte sehr!

Lieber _____, komm du her!

Der Frühling

1. Ergänze! Nadopuni!

Im März kommt der Frühling. Der Schnee taut, alles wird grün.

Die _____ sind bunt

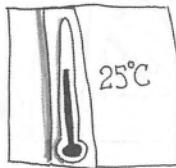


und die _____ singen.



Es ist warm und sonnig.

2. Wie ist das Wetter? Kakvo je vrijeme?

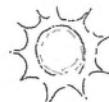


Es ist _____ und _____.

Der Sommer

1. Ergänze! Nadopuni!

Im Juni kommt der Sommer. Die _____ scheint.



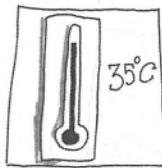
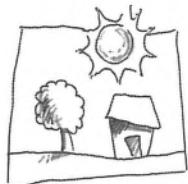
Es ist heiß. Die Kinder gehen _____.



Sie essen gern _____.



2. Wie ist das Wetter? Kakvo je vrijeme?

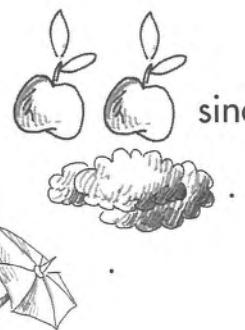


Die Sonne _____. Es ist _____.

Der Herbst

1. Ergänze! Nadopuni!

Im September kommt der Herbst. Die _____ sind reif.



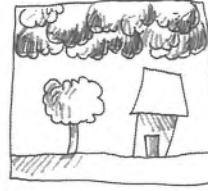
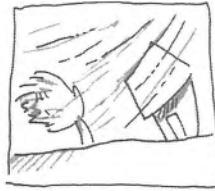
Der _____ weht. Es ist _____.



Es regnet. Die Leute brauchen einen _____.



2. Wie ist das Wetter? Kakvo je vrijeme?



Es _____. Wind _____. Es ist _____.

Der Winter

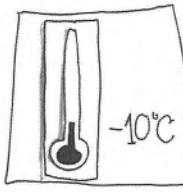
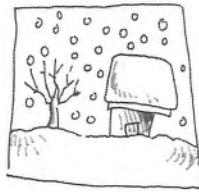
1. Ergänze! Nadopuni!

Der Winter kommt im Dezember. Es ist sehr kalt und windig. Es

_____ . Die Kinder spielen im Schnee, rodeln und
bauen einen _____.
A series of small, circular snowflake shapes falling downwards.



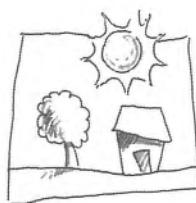
2. Wie ist das Wetter? Kakvo je vrijeme?



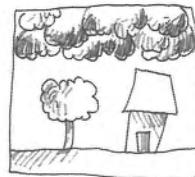
Es _____. Es ist _____.

34

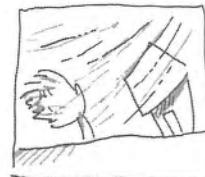
Die Wettertabelle



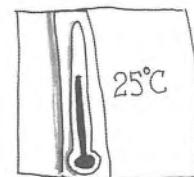
sonnig



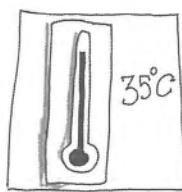
wolkig



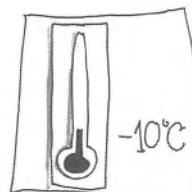
windig



warm



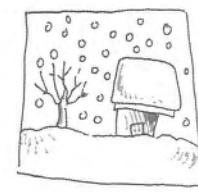
heiß



kalt



es regnet



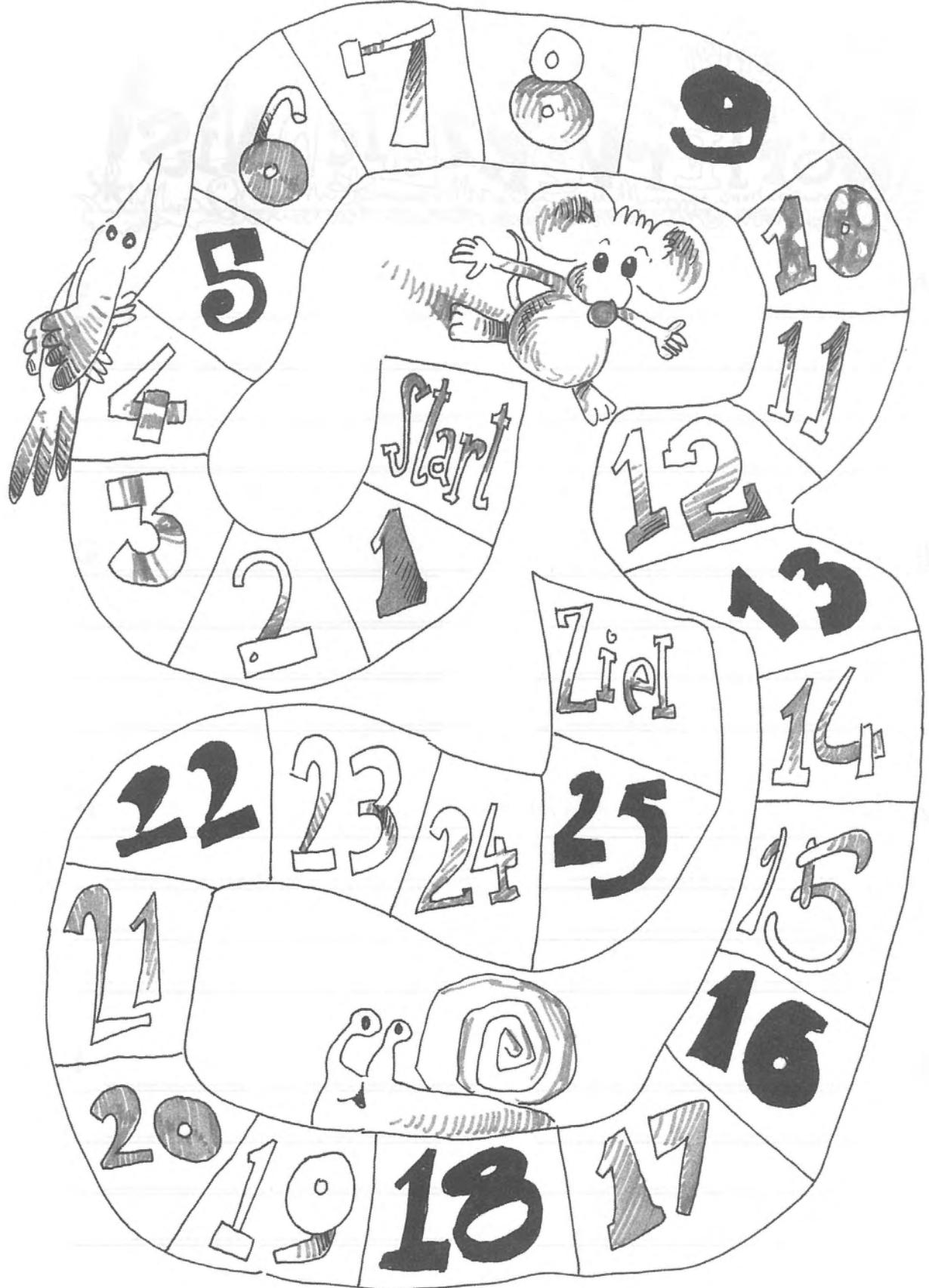
es schneit

Montag	
Dienstag	
Mittwoch	
Donnerstag	
Freitag	
Samstag	
Sonntag	

WIR SPIELEN UND WIEDERHOLEN / IGRAMO SE I PONAVLJAMO

Igra s bacanjem kockice u kojoj sudjeluje 2 – 4 učenika. Učenici moraju imati različite figurice s kojima će se kretati po poljima. **Učenici naizmjence bacaju kockicu te dolaskom na određeno polje moraju na glas pročitati pitanje pod istim brojem i točno na njemačkom jeziku odgovoriti na njega.** Drugi učenik odnosno učenici kontroliraju odgovor te u slučaju nedoumica pitaju učitelja ili učiteljicu. Ako učenik točno ne odgovori na pitanje, vraća se na start. Pobjednik je onaj koji prvi dođe na cilj.

1. Wie heißt du?
2. Wie alt bist du?
3. Wo wohnst du?
4. Wie ist deine Telefonnummer?
5. Was machst du gern?
6. Wann hast du Geburtstag? (Im Januar...)
7. Welcher Tag ist heute?
8. Welcher Tag ist morgen?
9. Ergänze! Nadopuni! der Frühling, _____, _____, der Winter.
10. Lies vor und ergänze! Pročitaj naglas i nadopuni! ein Ohr, zwei Ohren / eine Hand , zwei _____ / ein Finger , zehn _____
11. Wie heißt dein Freund?
12. Wie alt ist dein Freund?
13. Wo wohnt dein Freund?
14. Wie heißt deine Freundin?
15. Wo wohnt deine Freundin?
16. Wie alt ist deine Freundin?
17. Lies vor und antworte! Pročitaj i odgovori! $5+3 =$ _____ / $30-20 =$ _____
18. Lies vor und antworte! Pročitaj i odgovori! $8 \times 5 =$ _____ / $100:2 =$ _____
19. Ergänze! Nadopuni! Das ist d_____ Buch. / Das ist d_____ Bleistift. / Das ist d_____ Kreide.
20. Ergänze! Nadopuni! Ich möchte d_____ Jacke. / Ich möchte d_____ T-Shirt. / Ich möchte d_____ Pulli.
21. Ergänze! Nadopuni! Ich habe d_____ Katze. / Ich habe d_____ Hund.
22. Was hast du im Federmäppchen? (Ich habe...)
23. Lies vor! Pročitaj naglas! "Die Katze kratzt mit ihrer Tatze am Teppich und an der Matratze."
24. Lies vor und antworte! Pročitaj i odgovori! schwarz + weiß = _____ / blau + gelb = _____
25. Ergänze! Nadopuni! Montag, _____, _____, _____, Freitag, _____, _____.



Wörterverzeichnis



A

B

C

D

E _____

F _____

G _____

H _____

I _____

J

K

L

M

N

O

P

Q

R

S

T

U

V

W

X

Y

Z



ISBN 978-953-168-784-3



9 789531 687843

